

TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH BÌNH ĐỊNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 11/2025/HS-PT
Ngày 16 – 11 – 2025

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH ĐỊNH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Bá Nguyên

Các Thẩm phán: Bà Nguyễn Thị Hoài Xuân

Ông Ung Quang Định

- Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Trang là Thẩm tra viên Tòa án nhân dân tỉnh Bình Định.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Định tham gia phiên tòa: Bà Võ Thị Kiều Ngân – Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 01 năm 2025 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bình Định xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 191/2024/TLPT-HS ngày 19 tháng 11 năm 2024 đối với bị cáo Nguyễn Thị Ngọc Á do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 43/2024/HS-ST ngày 11 tháng 9 năm 2024 của Tòa án nhân dân huyện Tây Sơn, tỉnh Bình Định.

- Bị cáo có kháng cáo:

Nguyễn Thị Ngọc Á (tên gọi khác: Nguyễn Thị Á), sinh ngày 20/10/1972 tại thị xã A, tỉnh Gia Lai; nơi cư trú: Tổ A, phường A, thị xã A, tỉnh Gia Lai; nghề nghiệp: Buôn bán; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Nguyễn Văn V (chết) và bà Nguyễn Thị B (chết); chồng: Không có; con: Có 01 con sinh năm 1995; tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân:

- Ngày 15/5/1995, bị Công an huyện A, tỉnh Gia Lai xử phạt vi phạm hành chính về hành vi đánh bạc với số tiền 200.000 đồng, đã chấp hành xong.

- Ngày 13/11/2013, bị Tòa án nhân dân thị xã An Khê, tỉnh Gia Lai xử phạt 03 tháng 03 ngày tù về tội “Đánh bạc”, bị cáo được trả tự do ngay tại phiên tòa và đã được xóa án tích.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ ngày 03/8/2023, Nguyễn Thị Ngọc Á (có giấy phép lái xe hạng B2) điều khiển xe ô tô bán tải biển kiểm soát 81C-204.92 đi một mình từ nhà đến tỉnh Quảng Ngãi để mua thuốc cho gia đình.

Đến khoảng 13 giờ 38 phút cùng ngày, khi đi đến đoạn đường Q, mặc dù đoạn đường có biển báo giới hạn tốc độ tối đa cho phép là 50km/h nhưng Á vẫn điều khiển xe đi với tốc độ dao động từ 59km/h đến 71km/h. Khi thấy phía trước là ngã tư giao nhau với đường ĐT-639 thuộc thôn M, xã T, huyện T, tỉnh Bình Định và biển báo hiệu giao nhau với đường không ưu tiên, có xe ô tô biển kiểm soát 77A-072.07 do ông Huỳnh Văn S điều khiển đang di chuyển vào ngã tư theo hướng B - Nam, Á điều khiển xe ô tô giảm tốc độ xuống còn khoảng 59km/h. Khi gần đến ngã tư, đoạn đường có gờ giảm tốc nhưng Á không giảm tốc độ, không bóp còi xe mà vẫn điều khiển xe ô tô chạy vào ngã tư với vận tốc 55km/h, lấn sang phần đường bên trái. Lúc này, ở phía bên trái theo chiều đi của xe Á có bà Ngô Thị C (chưa có giấy phép lái xe theo quy định) điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 77L1-669.02 chở anh Ngô Ngọc T (ngồi sau cùng) và cháu Nguyễn Thị Tâm N (ngồi giữa) đang đi trên đường ĐT-639, theo hướng Bắc - Nam với tốc độ khoảng 30-40km/h, đi trên phần đường bên phải đã vào phạm vi ngã tư. Lúc này, trực trước bên trái xe Á vẫn còn cách phạm vi ngã tư 10,6m về hướng Tây. Do thiếu chú ý quan sát, Á không thấy xe bà C đã vào ngã tư nên Á vẫn điều khiển xe chạy với tốc độ 55km/h vào trong ngã tư; lúc này, đầu xe ô tô biển kiểm soát 81C-204.92 do Á điều khiển tông vào phần thân bên phải xe mô tô biển kiểm soát 77L1-669.02 do bà C điều khiển làm xe mô tô và bà C, anh T, cháu N ngã xuống đường.

Hậu quả: Anh T chết trên đường đi cấp cứu; bà C và cháu N bị thương cấp cứu và điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh B.

Tại Kết luận giám định tử thi số 259/KLGDĐT-PYBD ngày 15/8/202, Trung tâm pháp y tỉnh B kết luận nguyên nhân chết của anh Ngô Ngọc T do suy hô hấp cấp do chấn thương ngực gây tràn máu tràn khí màng phổi + đa chấn thương.

Tại Kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 290/KLTTCT-PYBD ngày 04/10/2023, Trung tâm pháp y tỉnh B kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể của bà Ngô Thị C tại thời điểm giám định là 20%.

Tại Kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 291/KLTTCT-PYBD ngày 04/10/2023, Trung tâm pháp y tỉnh B kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể của cháu Nguyễn Thị Tâm N tại thời điểm giám định là 08%.

Tại Kết luận giám định số 370/KL-KTHS ngày 12/9/2023, Phòng K - Công an tỉnh B kết luận: Vị trí vùng va chạm đầu tiên giữa xe ô tô biển kiểm soát 81C-204.92 với xe mô tô biển kiểm soát 77L1-669.02 là mặt trước đầu xe ô tô biển

kiểm soát 81C-204.92 với thân bên phải xe mô tô biển kiểm soát 77L1-669.02. Khi va chạm xe mô tô biển kiểm soát 77L1-669.02 ở tư thế đứng.

Tại Kết luận định giá tài sản ngày 11/4/2024, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện T kết luận tại thời điểm xảy ra tai nạn, giá trị thiệt hại của xe ô tô biển kiểm soát 81C-204.92 là 25.850.000 đồng và giá trị thiệt hại của xe mô tô biển kiểm soát 77L1-669.02 là 7.840.000 đồng.

Bị cáo Nguyễn Thị Ngọc Á đã bồi thường 130.000.000 đồng cho gia đình anh Ngô Ngọc T và gia đình bị hại đã có đơn bãi nại dân sự, đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo; đã bồi thường 12.500.000 đồng cho bà Ngô Thị C và bồi thường 12.500.000 đồng cho em Nguyễn Thị Tâm N; bà C và em N không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện T đã trả lại 02 phương tiện giao thông cho Á và gia đình anh T.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 43/2024/HS-ST ngày 11/9/2024, Tòa án nhân dân huyện Tây Sơn đã áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 54, Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Ngọc Á 06 tháng tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về phần xử lý vật chứng, phần án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 25/9/2024, bị cáo Nguyễn Thị Ngọc Á có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa, bị cáo kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Định đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thị Ngọc Á, sửa bản án sơ thẩm về phần hình phạt, xử phạt bị cáo 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách theo quy định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Khoảng 13 giờ 38 phút ngày 03/8/2023 tại ngã tư giao nhau giữa Quốc lộ A với đường ĐT-639 thuộc thôn M, xã T, huyện T đã xảy ra tai nạn giao thông giữa xe ô tô biển kiểm soát 81C-204.92 do Nguyễn Thị Ngọc Á (có giấy phép lái xe hạng B2) điều khiển với xe mô tô biển kiểm soát 77L1-669.02 do bà Ngô Thị C (không có giấy phép lái xe) điều khiển chở anh Ngô Ngọc T và em Nguyễn Thị Tâm N ngồi sau.

Hậu quả, anh T chết trên đường đưa đi cấp cứu, bà C bị thương tích tỷ lệ 20% và em N bị thương tích tỷ lệ 08%, xe ô tô biển kiểm soát 81C-204.92 bị thiệt

hại 25.850.000 đồng và xe mô tô biển kiểm soát 77L1-669.02 bị thiệt hại 7.840.000 đồng.

Nguyên nhân xảy ra tai nạn là do Á chạy vượt quá tốc độ cho phép, thiếu chú ý quan sát, lấn sang phần đường bên trái (phần đường của xe ngược chiều) nên đã để đầu xe ô tô do mình điều khiển tông vào phần thân bên phải xe mô tô biển kiểm soát 77L1-669.02.

Do đó, Bản án hình sự sơ thẩm số 43/2024/HS-ST ngày 11/9/2024 của Tòa án nhân dân huyện Tây Sơn đã xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Ngọc Á về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” với tình tiết định khung “Làm chết người” theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự là đúng quy định của pháp luật.

[2] Xét kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo Nguyễn Thị Ngọc Á, Hội đồng xét xử phúc thẩm thấy rằng:

Hành vi của bị cáo đã vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại về tính mạng và sức khỏe cho người khác, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự tại địa phương.

Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã tự nguyện bồi thường toàn bộ thiệt hại, khắc phục hậu quả cho bị hại và bị hại đã có đơn bãi nại, đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Bị cáo đã từng bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi đánh bạc và bị Tòa án nhân dân thị xã An Khê xử phạt về tội “Đánh bạc” nhưng bị cáo đã chấp hành xong và đã được xóa án tích. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 52 của Bộ luật Hình sự, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn và trong vụ án này, bị hại bà C cũng có một phần lỗi là không có giấy phép lái xe nhưng vẫn điều khiển xe mô tô chở anh T và em N ngồi sau. Do đó, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Căn cứ tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội và nhân thân bị cáo, Tòa án cấp sơ thẩm đã xử phạt bị cáo 06 tháng tù, dưới mức thấp nhất của khung hình phạt là phù hợp. Tuy nhiên, xét thấy không cần phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù do bị cáo có khả năng tự cải tạo và việc cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội; không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Căn cứ Nghị quyết số 02/VBHN-TANDTC ngày 07/9/2022 của Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự về án treo thì bị cáo đủ điều kiện được hưởng án treo.

Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo Nguyễn Thị Ngọc Á, sửa bản án sơ thẩm về phần hình phạt cũng đủ tác dụng răn đe và phòng ngừa chung.

[3] Theo quy định tại điểm d khoản 2 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy

định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án thì bị cáo Nguyễn Thị Ngọc Á không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[4] Các quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[5] Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Định đề nghị chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thị Ngọc Á, sửa bản án sơ thẩm về phần hình phạt, xử phạt bị cáo 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách theo quy định là phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử phúc thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355 và điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; khoản 3 Điều 54; Điều 65 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ điểm d khoản 2 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên xử:

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thị Ngọc Á. Sửa bản án sơ thẩm.

2. Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Ngọc Á 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Thời gian thử thách là 12 (mười hai) tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm (Ngày 16 tháng 01 năm 2025).

Giao bị cáo Nguyễn Thị Ngọc Á cho Ủy ban nhân dân phường A, thị xã A, tỉnh Gia Lai giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Nguyễn Thị Ngọc Á không phải chịu.

4. Các quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

5. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- Vụ GDKT1.TANDTC (1);
- VKSND tỉnh Bình Định (1);
- TAND huyện Tây Sơn (2);
- VKSND huyện Tây Sơn (1);
- Cơ quan CSĐT Công an huyện Tây Sơn (1);
- Cơ quan THAHS huyện Tây Sơn (2);
- Chi cục THADS huyện Tây Sơn (1);
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Định (1);
- Cơ quan HSNV Công an tỉnh Bình Định (1);
- Bị cáo (1);
- Lưu: Toà Hình sự, HCTP, hồ sơ vụ án (3).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Trần Bá Nguyên